

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1484/2006**af 6. oktober 2006****om åbning af en licitation med henblik på salg af vinalkohol, der skal anvendes som bioethanol i EF**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

(4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for vin ⁽¹⁾, særlig artikel 33, og*Artikel 1*

1. Ved licitation nr. 7/2006 EF sælges der vinalkohol til anvendelse som bioethanol i EF.

ud fra følgende betragtninger:

Alkoholen, som medlemsstaternes interventionsorganer ligger inde med, stammer fra destillationer som omhandlet i artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999.

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 1623/2000 af 25. juli 2000 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1493/1999 om den fælles markedsordning for vin for så vidt angår markedsmekanismer ⁽²⁾ indeholder bl.a. gennemførelsesbestemmelser om afsætning af alkohollagre, der er opstået som følge af destillationer som omhandlet i artikel 35, 36 og 39 i Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin ⁽³⁾, jf. artikel 27, 28 og 30 i forordning (EF) nr. 1493/1999, og som interventionsorganerne ligger inde med.

2. Der skal sælges i alt 693 380,74 hl ren alkohol (100 % vol.), fordelt som følger:

(2) Der bør efter artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000 gennemføres en licitation med henblik på salg af vinalkohol, der udelukkende skal anvendes som bioethanol i EF's brændstofsektor, for at reducere lagrene af EF-vinalkohol og sikre kontinuiteten i forsyningerne til de godkendte virksomheder, der er omhandlet i artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000.

a) et parti med nummeret 68/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

b) et parti med nummeret 69/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

(3) Siden den 1. januar 1999 har budpriserne og sikkerhedsstillelserne skullet angives i euro og betalingerne foretages i euro i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 2799/98 af 15. december 1998 om den agromonetære ordning for euroen ⁽⁴⁾.

c) et parti med nummeret 70/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

d) et parti med nummeret 71/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

e) et parti med nummeret 72/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

⁽¹⁾ EFT L 179 af 14.7.1999, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2165/2005 (EUT L 345 af 28.12.2005, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 194 af 31.7.2000, s. 45. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1221/2006 (EUT L 221 af 12.8.2006, s. 3).

⁽³⁾ EFT L 84 af 27.3.1987, s. 1. Ophævet ved forordning (EF) nr. 1493/1999.

⁽⁴⁾ EFT L 349 af 24.12.1998, s. 1.

f) et parti med nummeret 73/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

g) et parti med nummeret 74/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

h) et parti med nummeret 75/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)

- i) et parti med nummeret 76/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)
- j) et parti med nummeret 77/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)
- k) et parti med nummeret 78/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)
- l) et parti med nummeret 79/2006 EF på 50 000 hl ren alkohol (100 % vol.)
- m) et parti med nummeret 80/2006 EF på 53 380,74 hl ren alkohol (100 % vol.)
- n) et parti med nummeret 81/2006 EF på 40 000 hl ren alkohol (100 % vol.).

3. Det fremgår af bilag I til denne forordning, hvor de beholdere, der indgår i partierne, befinder sig, hvad deres referencenummer er, hvor stor en mængde alkohol hver beholder indeholder, hvor højt alkoholindholdet er, og hvilke egenskaber alkoholen har.

4. Kun godkendte virksomheder som omhandlet i artikel 92 i forordning (EF) nr. 1623/2000 kan deltage i licitationen.

Artikel 2

Salget gennemføres i overensstemmelse med artikel 93, 94, 94b, 94c, 94d, 95-98, 100 og 101 i forordning (EF) nr. 1623/2000 og artikel 2 i forordning (EF) nr. 2799/98

Artikel 3

1. Buddene skal indgives til de interventionsorganer, der ligger inde med alkoholen, og som er nævnt i bilag II, eller sendes pr. anbefalet brev til interventionsorganets adresse.

2. Buddene skal anbringes i en forsegleet kuvert, der er forsynet med angivelsen »Budlicitation nr. 7/2006 EF med henblik på anvendelse som bioethanol i EF«, og denne skal igen være anbragt i en kuvert adresseret til det pågældende interventionsorgan.

3. Buddene skal være det pågældende interventionsorgan i hænde senest den 23. oktober 2006 kl. 12.00 (belgisk tid).

Artikel 4

1. Et bud tages kun i betragtning, hvis det er i overensstemmelse med artikel 94 og 97 i forordning (EF) nr. 1623/2000.

2. Et bud tages kun i betragtning, hvis det, når det indgives, er vedlagt:

a) et bevis for, at der over for det pågældende interventionsorgan, der ligger inde med den pågældende alkohol, er stillet en deltagessikkerhed på 4 EUR/hl ren alkohol (100 % vol.)

b) den bydendes navn og adresse, en henvisning til licitationsbekendtgørelsen og den tilbudte pris i EUR/hl ren alkohol (100 % vol.)

c) tilsagn fra den bydende om, at han vil overholde alle bestemmelser vedrørende licitationen

d) en erklæring fra den bydende, om:

i) at han giver afkald på enhver reklamation med hensyn til kvaliteten og de særlige egenskaber ved det produkt, der eventuelt gives tilslag for

ii) at han accepterer at underkaste sig enhver kontrol vedrørende alkoholens destination og anvendelse

iii) at han påtager sig bevisbyrden med hensyn til alkoholens anvendelse i overensstemmelse med de i licitationsbekendtgørelsen fastsatte betingelser.

Artikel 5

Meddelelser som omhandlet i artikel 94a i forordning (EF) nr. 1623/2000 vedrørende den licitation, der er åbnet ved nærværende forordning, fremsendes til Kommissionen på den adresse, der er anført i bilag III til nærværende forordning.

Artikel 6

Formaliteterne for udtagning af prøver er fastlagt i artikel 98 i forordning (EF) nr. 1623/2000.

Interventionsorganet skal levere alle nødvendige oplysninger om den alkohol, der er sat til salg.

Interesserede købere kan ved henvendelse til det pågældende interventionsorgan få udleveret prøver af den alkohol, der er sat til salg, udtaget af en repræsentant for det pågældende interventionsorgan.

Artikel 7

1. Interventionsorganerne i de medlemsstater, hvor den alkohol oplagres, som er sat til salg, indfører en passende kontrol for at sikre sig alkoholens art ved den endelige anvendelse. Med henblik herpå kan de:

a) med de fornødne ændringer anvende bestemmelserne i artikel 102 i forordning (EF) nr. 1623/2000

b) foretage en stikprøvekontrol ved hjælp af en analyse ved kernemagnetisk resonans for at efterprøve alkoholens art ved den endelige anvendelse.

2. Udgifterne til den i stk. 1 omhandlede kontrol afholdes af de virksomheder, der har købt alkoholen.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. oktober 2006.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvisning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype
Spanien Parti nr. 68/2006 EF	Tarancón	A-9	24 574	27	Rå
		A-10	24 508	27	Rå
		B-8	918	27	Rå
	I alt		50 000		
Spanien Parti nr. 69/2006 EF	Tarancón	B-8	974	27	Rå
		B-9	24 720	27	Rå
		B-10	24 306	27	Rå
	I alt		50 000		
Spanien Parti nr. 70/2006 EF	Tarancón	B-8	5 740	27	Rå
		C-1	20 923	27	Rå
		C-2	23 337	27	Rå
	I alt		50 000		
Frankrig Parti nr. 71/2006 EF	Viniflor — Longuefuye F-53200 Longuefuye	5	4 900	27	Rå
		14	22 500	27	Rå
		19	22 600	27	Rå
	I alt		50 000		
Frankrig Parti nr. 72/2006 EF	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	4	47 400	27	Rå
		12B	2 600	28	Rå
	I alt		50 000		
Frankrig Parti nr. 73/2006 EF	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	29	18 800	27	Rå
		12B	200	28	Rå
		12	9 200	27	Rå
		32	21 800	27	Rå
	I alt		50 000		

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvisning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype	
Frankrig Parti nr. 74/2006 EF	Deulep Bld Chanzy F-30800 Saint-Gilles	603B	4 800	30	Rå	
		603	4 250	27	Rå	
		604	8 850	27	Rå	
		606	6 230	27	Rå	
		608	5 560	27	Rå	
		608B	1 950	28	Rå	
		607	7 020	27	Rå	
		605	8 300	27	Rå	
		605B	820	28	Rå	
		607B	2 220	28	Rå	
	I alt		50 000			
Italien Parti nr. 75/2006 EF	Cipriani — Chizzola d'Ala (TN)	33A-28A-32A-17A-18A	9 000	27	Rå	
		Dister — Faenza (RA)	123A-234A	8 600	27/30	Rå
		I.C.V. — Borgoricco (PD)	4A-5A	1 105,38	27/30	Rå
		Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	2A-8A	16 494,62	27	Rå
		Tampieri — Faenza (RA)	2A-10A-11A-12A-13A	2 200	27	Rå
		Villapana — Faenza (RA)	7A-9A	12 600	27	Rå
	I alt		50 000			
Italien Parti nr. 76/2006 EF	Cavaro — Faenza (RA)	15A	21 000	27	Rå	
		Deta — Barberino Val d'Elsa (FI)	7A	4 100	27	Rå
		Di Lorenzo — Ponte Valleceppi	21A-19A-18A	8 050	27	Rå
		Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	2A-8A	16 850	27	Rå
	I alt		50 000			

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvisning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype
Italien Parti nr. 77/2006 EF	Bonollo — Anagni (FR)	15A-29A-40A-42A	38 500	27/30	Rå
	Di Lorenzo — Ponte Valleceppi	21A-19A-18A	7 900	27/30	Rå
	S.V.A. — Ortona (CH)	10A-11A-12A-13A-17A	3 600	27/30	Rå
	I alt		50 000		
Italien Parti nr. 78/2006 EF	Balice Distil. — San Basilio Mottola (TA)	1A	3 750	27	Rå
	Balice S.n.c. — Valenzano (BA)	2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A	15 500	27	Rå
	Caviro — Carapelle (FG)	1C-6C	9 000	30	Rå
	D'Auria — Ortona (CH)	7A-8A-12A-40A-61A	10 700	27	Rå
	De Luca — Novoli (LE)	5A-6A	5 600	27	Rå
	Bertolino — Partinico (PA)	5A-6A-12A	5 450	30	Rå
	I alt		50 000		
Italien Parti nr. 79/2006 EF	Bertolino — Partinico (PA)	5A-6A-12A	11 553,94	30	Rå
	Trapas — Petrosino (TP)	6A-11A-12A-21A	29 146,06	27/30	Rå
	S.V.M. — Sciacca (AG)	1A-2A-31A-44A	2 300	30	Rå
	GE.DIS. — Marsala (TP)	13B	7 000	30	Rå
	I alt		50 000		
Grækenland Parti nr. 80/2006 EF	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ	76	454,96	30	Rå
	ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ	77	432,94	30	Rå
	ΠΥΡΓΟΣ ΤΡΙΦΥΛΙΑΣ	85	1 782,89	30	Rå
	(Oinopoiitikos Sinetairismos	86	1 684,51	30	Rå
	Messinias)	87	1 756,59	30	Rå
		88	1 753,86	30	Rå
		95	873,44	30	Rå
		75	444,79	30	Rå
		28	904,89	30	Rå
		80	463,46	30	Rå
		73	387,14	30	Rå
		78	27,72	30	Rå
		15	1 747,04	30	Rå
		16	1 713,67	30	Rå
		26	853,18	30	Rå
		74	427,35	30	Rå
		17	1 743,76	30	Rå
	94	887,65	30	Rå	
	84	1 786,52	30	Rå	

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvi sning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype
		79	439,47	30	Rå
		93	908,63	30	Rå
		83	1 795,78	30	Rå
		82	1 758,86	30	Rå
		12	1 800,87	30	Rå
		11	1 744,16	30	Rå
		18	1 707,83	30	Rå
		13	1 788,73	30	Rå
		96	827,49	30	Rå
		81	1 805,07	30	Rå
		14	1 800,04	30	Rå
		97	915,07	30	Rå
		92	908,96	30	Rå
		99	911,94	30	Rå
		25	905,06	30	Rå
		108	432,18	30	Rå
		107	432,77	30	Rå
		105	448,22	30	Rå
		106	441,22	30	Rå
		27	897,73	30	Rå
		29	579,19	30	Rå
		30	667,69	30	Rå
		19	901,65	27	Rå
		20	892,07	27	Rå
		21	900,28	27	Rå
		22	899,54	27	Rå
		23	882,32	27	Rå
		24	653,58	27	Rå
		89	847,09	27	Rå
		90	880,83	27	Rå
		91	856,22	27	Rå
		98	878,23	27	Rå
		100	745,61	27	Rå
	I alt		53 380,74		

Medlemsstat og parti nr.	Sted	Beholder nr.	Indhold i hl ren alkohol (100 % vol.)	Henvisning til forordning (EF) nr. 1493/1999 (artikel)	Alkoholtype
Portugal	AVEIRO	S 201	31 999,080	27	Rå
Parti nr. 81/2006 EF	S. João da Pesqueira	Inox 12	8 000,920	27	Rå
	I alt		40 000		

BILAG II

De interventionsorganer, som i henhold til artikel 3 ligger inde med alkoholen

Viniflor — Libourne	Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex [Tél. (33-5) 57 55 20 00; télex 57 20 25; fax (33) 557 55 20 59]
FEGA	Beneficencia, 8, E-28004 Madrid [Tél. (34-91) 347 64 66; fax (34-91) 347 64 65]
AGEA	Via Torino, 45, I-00184 Rome [Tél. (39) 06 49 49 97 14; fax (39) 06 49 49 97 61]
O.Π.Ε.Κ.Ε.Π.Ε.	Αχαρνών (Acharnon) 241, 10446 Athènes, Grèce (Tél. 210 212 4799; fax 210 212 4791)
IVV — Instituto da Vinha e do Vinho	R. Mouzinho da Silveira, 5, P-1250-165 Lisboa [Tél. (351) 21 350 67 00, fax (351) 21 356 12 25]

BILAG III

Adresse omhandlet i artikel 5

Europa-Kommissionen

Generaldirektoratet for Landbrug og Udvikling af Landdistrikter, kontor D-2

B-1049 Bruxelles

Fax (32-2) 292 17 75

E-mail: agri-market-tenders@cec.eu.int
